

## Façon de parler

Catégories	: Teambuilding & Empowerment; Storytelling
Matériel	: aucun
Type d'exercice	: oral
Durée	: 30 min.

### Objectifs

- L'apprenant.e différencie les sens propre et figuré.
- L'apprenant.e comprend des proverbes.

### Préparation

- Choisissez des proverbes en français.
- Trouvez des proverbes similaires, si nécessaire avec de l'aide, dans certaines langues maternelles des apprenant.e.s.

### Instructions

- Asseyez-vous en cercle.
- Expliquez la différence entre sens propre et sens figuré en utilisant des proverbes comme exemple.
- Partagez un proverbe français avec le groupe.
- Laissez les apprenant.e.s deviner sa signification, si besoin en donnant des indices. Puis expliquez le proverbe.
- Demandez aux apprenant.e.s si un proverbe similaire existe dans leur langue maternelle. Utilise-t-il la même métaphore ?
- Alternez entre un proverbe français et un proverbe d'une autre langue du groupe.
- Laissez les apprenant.e.s expliquer et traduire.

### Clôture

Laissez les apprenant.e.s partager d'autres proverbes.

## **Conseils pour les formateur.rice.s**

- Cet exercice convient plus aux apprenant.e.s qui ont déjà un certain niveau.
- Vous pouvez donner une explication de ce que sont sens propre et figuré avant ou après les exemples, au choix.

**En savoir plus grâce à notre manuel :** [www.alternativeways.eu](http://www.alternativeways.eu)

### *Compétences linguistiques*

- Compréhension orale
- Production orale

### *Connaissances linguistiques*

- Vocabulaire
- Expressions / dictons / proverbes

### *Compétences socio-émotionnelles*

- Conscience culturelle, expression, formation de l'identité
- Plaisir
- Compréhension interculturelle